



**Консультационный центр для родителей, детей и подростков**

**Заведующая: Мелание Буцуг**

**Rottmannstraße 27**

**Telefon: 02382 893 0**

**Fax: 02382 893 100**

**E-Mail: [erziehungsberatung@caritas-ahlen.de](mailto:erziehungsberatung@caritas-ahlen.de)**

Fotonachweis:

Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche

Textsprache: russisch

## Информация для родителей



**Консультационный центр для  
родителей, детей и подростков**

**Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche**

## Дорогие родители,

Наша команда информационного центра для родителей, детей и подростков в городе Алене поможет всем родителям с вопросами и заботами исходящими из совместной жизни с детьми:

Мы поддержим Вас,

- При вопросах о развитии и воспитании вашего ребёнка
- При проблемах вашего ребёнка в садике, в школе и в досуге
- При конфликтах в семье, при разводе родителей
- В обращении с обременительными жизненными опытами вашего ребёнка и вашей семьи (например: опыт с насилеем, опыт войны и беженства)

Помимо консультации родителей, мы так-же предлагаем консультацию и терапию для детей и подростков.

Наши услуги для всех бесплатные и не обязывающие. Мы консультируем все семьи, не зависимо от их культурного происхождения, религии и личности.

При этом мы работаем с соблюдением конфиденциальности, установленной законом. Это означает, что все беседы остаются секретными и не разглашаются третьим лицам без вашего соглашения.

**При необходимости есть возможность подключения помощи переводчика. Свяжитесь с нами!**

## Часы работы и контакт:

Часы работы офиса:

Понедельник – Четверг	8.30 – 12.00 13.00 – 16.30
Пятница	8.30 – 12.00

Запись на приём присходит индивидуально по согласованию.

Наши контакты :

☎	<b>02382 893 0</b>
💻	<b>erziehungsberatung@caritas-ahlen.de</b>
✉	<b>Rottmannstraße 27, 59229 Ahlen.</b>



SCAN ME

Мы рады вашим звонкам!

## Наша команда информационного центра:

